



SOCIETAT

Publiquem totes les fotos de la visita dels patges reials al carrer Nou de Figueres

Una iniciativa dels Amics de Sant Baldiri, EMPORDÀ i la col·laboració del Consell. Pàg>35 a 52

Res
FABRICACIÓ I INSTAL·LACIÓ DE:
Tendals i automatismes / veles
Corredissos i paravents per a terrasses
Cobriments per a piscines
NOVELTAT: IMPRESSIÓ DIGITAL
Closa d'en Llop, 64 (nau 4) · L'ESCALA · Tel. 972 774 569

a més

L'enderroc de la planta il·legal de Royal Marine podria costar 100 euros a cada rosinc

■ Està afectada per una sentència del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya que ordena el seu enderroc valorat en 2,1 milions. Pàg>10

LLANÇÀ

Les obres del Port Esportiu avancen sense demores

■ L'impacte dels treballs no afecta tant l'economia local com es temia. Pàg>3

MEDI AMBIENT

La laeden manté l'esperit combatiu, trenta anys després

■ L'associació fa balanç de la seva lluita per preservar la comarca. Pàg>8 i 9

Especial

Quadern central

Balanç 2010

El Bulli explicarà la seva reconversió el 25 de gener a Madrid



■ La nevada del 8 de març o la gesta esportiva de Maverick Viñales han marcat l'any.

La campanya de rebaixes ha tingut una bona arrencada entre els clients autòctons amb una notable presència de compradors francesos. ROGER LLEIXÀ

Les rebaixes parlen francès

▶ LA CATALUNYA NORD TAMBÉ INTENTA CAPTAR CLIENTS AMB LA CONNEXIÓ DEL TGV Pàg>16

CIRCULACIÓ | DECISSIÓ EXPEDITIVA A FIGUERES

El regidor de Seguretat Ciutadana denuncia un cotxe de la Guàrdia Urbana aparcat davant d'un gual

▶ **AFER CALENT:** Els fets van passar al carrer Nou de Figueres i han aixecat molta polsaguera en el cos policial Pàgina>7

ae Agenda

Dalí
Figueres s'agermana amb Sant Petersburg per estrenar Museu

■ El centre creat pel matrimoni Morse inaugura edifici. Pàg>58



Vila-sacra
La Casa de Cultura es dirà Josep Coderch

■ La rehabilitació del Palau de l'Abat i els nous serveis s'inauguraran el proper febrer. Pàg>60

Música
Almadrava publica el seu quart disc de «chill pop»

■ Patrícia Leidig i Pere Toro preparen una gira. Pàg>61

FINQUES CAIRO

GESTIÓ IMMOBILIÀRIA **API** Núm. 715

COMPRA - VENDA - LLOGUER
finquescairo@gmail.com
C/ Concepció, 5 - Tel. 972 51 09 74 - FIGUERES

PARERA TÈCNICS S.L.

Servei Tècnic Oficial per a Girona i comarques

JUNKERS Neckar Buderus

FIGUERES
C/ Mare de Déu de Montserrat, 3 · Tel. 972 902 582

GIRONA C/ Terri, 17 · Tel. 972 215 762 · Fax 972 221 503

BLANES C/ Puigmal, 22 · Tel. 972 350 031

Celia Vela
dona - complements - nena - núvia

Liquidem la temporada

Muralla, 8 - 17600 Figueres

URBANISME

L'enderroc de la planta del Royal Marine II podria costar 100 euros a cada rosinc

► El pressupost de la demolició és de 2,1 milions d'euros, però el govern preveu que sigui inferior

ROSES | MARGA FIGUERAS

■ L'Ajuntament de Roses continua treballant en una doble via per intentar salvar la quarta planta de l'edifici Royal Marine II de Santa Margarida, afectat per una sentència del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) que obliga l'enderroc. De moment, s'estan fent els tràmits necessaris que exigeix la resolució del jutge i s'ha presentat el pressupost del cost de l'enderroc valorat en 2,1 milions d'euros o el que és el mateix, aproximadament 100 euros per a cada rosinc.

Cost inferior del pressupostat

"S'haurà de convocar un concurs, en el qual amb l'actual situació econòmica comptem que s'hi presentin un gran nombre d'empreses i guanyi el preu més baix", va argumentar el regidor de Serveis Territorials, Paco Martínez. Tot i això, l'equip de govern rosinc continuarà insistint per arribar a un acord amb les diferents parts implicades i evitar així que s'hagi de tirar a terra la planta.

El mes de març passat, el jutge va desestimar un pacte del consistori amb els denunciants, en considerar que el POUM, el planejament que legalitza la situació del Royal Marine II, no havia entrat en vigor. L'acord oferia 600.000 euros als veïns de l'edifici denunciant per les despeses del procediment.

Martínez reconeix que "l'en-



L'edifici Royal Marine II està situat al costat dels canals de Santa Margarida. JORDI VELASCO

L'origen del conflicte va ser una llicència de construcció mal donada de l'anterior consistori rosinc

El govern de Casamitjana està duent a terme tots els tràmits que exigeix la resolució del jutge

derroc és un malbaratament de diners públics, ja que el nou POUM de Roses permet aixecar

una planta més a l'edifici". Després de la seva aprovació per la Comissió Territorial d'Urbanisme de Girona el febrer del 2010, l'equip de govern està pendent de la publicació de l'aprovació definitiva del POUM al *Diari Oficial de la Generalitat* (DOGC) per resoldre la problemàtica.

Inici del conflicte

El conflicte es remunta a sis anys enrere quan, durant el govern de CiU, es va donar una llicència per a construir un edifici i aquesta,

segons una primera sentència dels jutjats de Girona i ratificada més tard pel TSJC, era incorrecta perquè l'edifici sobrepassava en 80 centímetres l'alçada permesa, segons va informar l'Ajuntament. Els veïns del bloc de la mateixa promoció, Royal Marine I, van presentar al·legacions a la llicència atorgada pel consistori, però no van ser acceptades. Per aquest motiu, van decidir presentar una denúncia. La justícia els va donar la raó i obliga a enderrocar la quarta planta.

Breus

COMMEMORACIÓ

Els amazics donen la benvinguda a l'any 2961

■ L'Associació pels Drets del poble Amazic de Catalunya celebra, el proper dissabte 15 de gener a les vuit del vespre, el *Yennayer* o primer dia de l'any amazic 2961. L'acte, considerat pel col·lectiu com a Festa Nacional, es durà a terme al Teatre Municipal de Roses on es projectarà un documental sobre la comunitat rifeña d'Esparreguera, a més d'actuacions musicals tradicionals.

REDACCIÓ | ROSES

EMPORDÀ



TURISME

Presenten la plana web de l'EN Roses-Cap de Creus

■ L'Estació Nàutica Roses-Cap de Creus presentarà el dilluns, 17 de gener, a les vuit del vespre, la nova plana web de l'associació al Teatre Municipal de Roses. El portal www.holaroses.com pretén ser l'eina bàsica d'informació per a les persones interessades en visitar el municipi. Aquesta recull referències sobre allotjament, activitats esportives i gastronomia. També funcionarà com a central de reserves de les empreses adherides a l'entitat. REDACCIÓ | ROSES

Fan una concentració a favor de l'associacionisme



JORDI VELASCO

► UNA TRENTENA DE VEÏNS VA ORGANITZAR LA LECTURA D'UN MANIFEST EN PRO DE L'ASSOCIACIONISME.

Aquesta va ser la resposta d'una petita part de la ciutadania rosinca a l'escrit de denúncies sobre factures presumptament fraudulentas de l'equip de govern i que CiU va presentar a la Fiscalia. Segons aquests veïns, les denúncies representen un "atac contra la societat civil", ja que formen part de subvencions a associacions per l'organització d'activitats i per aquest motiu diferents representants d'entitats es van concentrar dissabte a la plaça Sant Pere. La protesta ha aixecat polèmica en altres associacions que acusen el govern del consistori d'haver-la convocat.

UDC es desmarca de l'escrit que CiU ha presentat a la Fiscalia

► Unió aclareix, mitjançant un comunicat, que es tracta d'una iniciativa presa pels "regidors de CiU, no de la Federació de CiU a Roses"

ROSES | REDACCIÓ

■ El secretari d'organització UDC Roses, Àlex Duran, s'ha mostrat contrari a l'opció presa per CiU de presentar l'escrit amb les suposades denúncies de factures fraudulentas de l'equip de govern rosinc a la Fiscalia. L'executiva local d'UCD rebutja l'actuació del grup municipal de CiU i aclareix que és una iniciativa presa pels "regidors de CiU, no de la Federació de CiU a Roses".

"Des de la secció local d'UDC de Roses som partidaris, com no pot ser d'altra manera, del bon govern i del control que sobre les administracions públiques s'ha d'exercir, especialment pels grups polítics amb representació

municipal", ha expressat Duran a través d'un comunicat.

També ha afegit que "el recurs a la Justícia ha de ser el darrer pas en aquesta funció de control i que només s'hi pot recórrer quan es tenen indicis suficientment fonamentats d'irregularitats. D'aquesta forma s'evita llançar ombres de sospita, de forma innecessària, sobre els gestors públics i/o les entitats ciutadanes, que fan una tasca totalment lloable i que, per molt suport que rebin de l'administració, sempre serà poc".

Suport al govern

L'agrupació altempordanesa de la Joventut Socialista de Catalunya ha denunciat les agressions verbals rebudes a la formació arran el suport mostrat a l'alcalde. Els joves han manifestat que "aquest ambient de crispació política és perjudicial per al poble i ha d'ésser superada".

EL BULLI MARCARÀ LA HISTÒRIA DEL 2011



SANTI
COLL

direccio@emporda.info

TRIBUNA

“Les coses no surten per sí soles, s’ha de treballar, i molt!”. Aquest és el missatge que Ferran Adrià, el xef més reconegut del món, va adreçar fa poques setmanes als alumnes i professors de la nova Escola d’Hostaleria de l’Alt Empordà. “L’excel·lència –va dir i repetir– només s’aconsegueix amb els millors professors, bons i ben pagats”. Dos missatges clars, contundents, que poden formar part del llistat de propòsits encertats –i no sempre compresos– que en el transcurs dels darrers anys ha anat deixant anar, amb un generós comptagotes, el geni de cala Montjoi.

Aquest dimecres, 12 de gener del 2011, comença la darrera temporada d’El Bulli com a restaurant convencional. Ferran Adrià, Juli Soler i tot el seu equip afronten el repte de treballar sabent que el 30 de juliol s’acaba una etapa gloriosa, mítica, inigualable. Tant mítica que, com ja va passar dècades enrere amb Salvador Dalí, els empordanesos hem tardat anys i panys a comprendre que *això que hi havia a*

casa nostra era estratosfèrica, única en el món mundial.

Tenir el millor restaurant del planeta terra, l’establiment que generava el debat més obert que mai s’hagi vist en el sector de la cuina, no té preu. Aviat ens n’adonarem. El Bulli tancarà les portes al mig de l’estiu. L’edifici que ara l’acull, el restaurant, es reconverirà en la seu d’una Fundació que mantindrà el nom que un dia es van treure de la màniga dos visionaris, el matrimoni Schilling (Hans i Marketta). Un dia d’ara fa cinquanta anys, ni més ni menys.

L’arquitecte figuerenc Enric Ruiz-Geli és l’encarregat de dissenyar la nova meca gastronòmica (i educativa, i turística, i promocional, i mil coses més). Adrià i Soler sempre s’han sabut envoltar dels millors. I entre els millors hi ha hagut tot el nucli dur d’El Bulli, amb el rosinc Mateu Cassanyes entre ells, amb Albert Adrià com a geni conegut –i potser poc reconegut–, i Castro, i Cuspinera i alguns empordanesos més que han fet possible la visualització mundial del restaurant, com el creatiu Vicenç Asensio o el fotò-



EL BULLI

graf Francesc Guillaumet. I molts d’altres.

El proper 25 de gener, d’aquí a quatre dies, el futur d’El Bulli quedarà al descobert. Serà a Madrid Fusión, la gran trobada de la cuina mundial que, aquesta vegada sí, ho serà més de veritat que mai. Dos dies després –un altre gest d’extrema generositat–, Adrià i Soler seran a Roses per a explicar el mateix, però en clau local. A la gent de casa, als rosincs i als empordanesos. Als crèduls i als incrèduls.

«El proper 25 de gener, d’aquí a quatre dies, el futur d’El Bulli quedarà al descobert. Serà a Madrid Fusión, la gran trobada de la cuina mundial que, aquesta vegada sí, ho serà més de veritat que mai»

Miquel i Toni Gotanegra, els dos germans del Terraza, amics i còmplices dels seus col·legues d’El Bulli, ho tenien clar, dies enrere, quan parlàvem amb ells d’aquest adéu, fins ben aviat. “Quan

ja hagin tancat com a restaurant és quan tots pelgats ens adonarem de la grandesa d’allò que han fet. El Bulli ha donat molt a Roses, a la comarca i al país. S’ho mereixen tot perquè sempre ho han fet amb generositat”.

En donem fe. És veritat. El Bulli comença la seva darrera temporada amb un cert regust a comiat precipitat però comprensible. Adrià, Soler i companyia ho tenen tot a punt per a picar fort a partir del 2014. Sí o sí. El Bulli s’ho mereix.

seat.es


PODIEM CELEBRAR
QUE HEM ESTAT
LÍDERS EL 2010

AMB UN SIMPLE

Gràcies!

O POSANT EL

SEAT LEÓN

TSI 105 CV A

14.900 €

CLIMATITZADOR, BLUETOOTH®, RÀDIO CD MP3 I ESP.



Consum mitjà combinat de 3,8 a 8,1 l / 100 km. Emissions de CO₂ de 99 a 190 g/km.
 PVP recomanat a la Península i les Balears per a SEAT León 1.2 TSI 105 CV Reference amb climatitzador, Bluetooth®, ràdio CD MP3, llantes d’al·lialge 16", ESP, USB/Aux-in, fars antiboira amb funció cornering, 6 coixins de seguretat, ordenador de bord i control de velocitat per 14.900 € (inclou IVA, impost de matriculació i descompte promocional).
 Oferta vàlida per a vehicles finançats per Volkswagen Finance fins al 31/01/2011. Imatge acabat León Style.

GRUP VOLKSWAGEN

AUTOFISA C. ALEMANYA, 3 - RECINTE FIRAL - FIGUERES - TEL. 972 50 19 15

Defuncions



INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA VICENS

■ **Alfons Caireta Ruíz.** 47 anys. Va morir el 28 de desembre. Incinerat.
 ■ **Francisca Ocaña Ruíz.** 82 anys. Va morir el 30 de desembre. Inhumada a Figueres.
 ■ **Pelai Buscall Riera.** 70 anys. Va morir el 30 de desembre. Inhumat a Espolla.
 ■ **Josep Cortada Vilalta.** 71 anys. Va morir el 30 de desembre. Inhumat a Peralada.
 ■ **Joaquima Claver Hernández.** 77 anys. Va morir el 31 de desembre. Inhumada a Vilafant.
 ■ **Maria Concepció Sánchez Ruíz.** 83 anys. Va morir el 30 de desembre. Inhumada a Roses.
 ■ **Jaime Vila Cruset.** 65 anys. Va morir el 31 de desembre. Inhumat a Darnius.
 ■ **Montserrat Serra Alay.** 90 anys. Va morir el 31 de desembre. Inhumada a Riumors.
 ■ **Maximo Machado Rodríguez.** Va morir el 31 de desembre. Inhumat a Figueres.
 ■ **Bjorn Carl Rikard Nordfeldt.** 76 anys. Va morir l'1 de gener. Incinerat.

■ **Manolita Corcoll i Duran.** 82 anys. Va morir l'1 de gener. Inhumada a Roses.
 ■ **Vicente Blanes Palomares.** 87 anys. Va morir el 2 de gener. Inhumat a Roses.
 ■ **Miquel Macau Massot.** 80 anys. Va morir el 2 de gener. Inhumat a El Port de la Selva.
 ■ **Blas Moreno Sánchez.** 40 anys. Va morir l'1 de gener. Inhumat a Avinyonet de Puigventós.
 ■ **Hernan Pujol Ribera.** 75 anys. Va morir l'1 de gener. Inhumat a Pau.
 ■ **Ana Alvarez Molina.** 54 anys. Va morir el 3 de gener. Incinerada.
 ■ **Jordi Roura Goicoechea.** 82 anys. Va morir el 3 de gener. Inhumat a Navata.
 ■ **Victoriano Roldán Martín.** 81 anys. Va morir el 3 de gener. Inhumat a Aranjuez.
 ■ **Teresa Miàs Espelt.** 87 anys. Va morir el 4 de gener. Inhumada a Figueres.
 ■ **Francesc Subirà Bertrán.** 86 anys. Va morir el 4 de gener. Inhumat a Vilarnadal.
 ■ **Maria Torres Vilanova.** 90 anys. Va morir el 4 de gener. Inhumada a Figueres.

Record d'Eduard Bartolí

FIGUERES | NURI TRIAS

■ Arrancant els fulls del calendari m'he trobat davant del 4 de gener, data (mai se m'oblidarà) en què ens vares deixar. Veus, estimat Eduard? Pot passar el temps, però nosaltres, els teus amics, sempre et recordarem. No podia ésser d'altra manera. Quan s'ha rebut tant d'una persona, se la guarda sempre en la ment i en el cor. Tots i cada un dels teus amics et recordem d'una manera personalitzada. Eres com una de les teves figures (polièdric) i a tots ens oferies el cos-

tat més adequat a la nostra manera de ser i sentir. Eres amic de tothom i això és una qualitat que poques persones gaudeixen.

Pintors, escultors, escriptors, polítics, actors, periodistes, comerciants, gent senzilla del carrer, sempre rebien de tu la paraula justa i precisa acompanyada en tot moment d'un somriure.

Adéu, Eduard, ens tornarem a veure, n'estic segura, com també estic segura que des del més enllà ens vigiles, ens mires i ens desitges que tinguem tots un feliç any 2011.

SEGURETAT CIUTADANA

En tres dies, uns desconeguts han cremat sis vehicles en diferents sectors de Figueres

▶ Els actes vandàlics han posat en alerta la Guàrdia Urbana i els Mossos

FIGUERES | REDACCIÓ

■ La inseguretat ciutadana a la ciutat de Figueres té, darrerament, com a centre d'atenció la destrucció total, per incendi provocat, de vehicles estacionats a la via pública. En només tres dies d'aquest principi d'any, del 3 al 5 de gener, el regal de sis propietaris de cotxes ha estat trobar-los completament calcinats. Aquests actes vandàlics no tenen una zona predilecta per als brètols, que actuen en qualsevol sector de la ciutat, si bé els punts més calents es concentren al barri de Sant Joan i al barri de la Marca de l'Ham.

Aquesta situació ha posat en alerta, d'uns mesos ençà, els cosos policials que operen a Figueres, els Mossos d'Esquadra i la Guàrdia Urbana, que han pres mesures per dissuadir aquesta



Una figuerenca ha fet arribar aquesta foto del seu cotxe cremat. EMPORDÀ

pràctica vandàlica. Fa un parell de mesos que es van començar a muntar dispositius especials de control i vigilància al barri de Sant Joan amb l'objectiu de posar fi a l'incendi intencionat de vehicles i alhora altres aspectes relacionats amb la seguretat i l'ordre públic. La fotografia que

il·lustra aquesta notícia l'ha fet arribar a la redacció de l'EMPORDÀ una veïna del Culubret de Figueres que ha denunciat que li van robar el cotxe i que, més tard, quan el van localitzar, estava en estat de sinistre total a causa d'un foc. "Després, el vehicle va desaparèixer", segons explica.

Demanen llibertat condicional per a l'acusat de matar un jove

LA JONQUERA | REDACCIÓ

■ La defensa del jove empresonat per matar-ne un altre a l'exterior d'una discoteca de la Jonquera ha demanat que es concedeixi la llibertat condicional al seu client. Davant el tribunal de l'Audiència de Girona, l'advocat ha sostingut que no hi ha "indisconsistents" que permetin provar que el jove, Mohamed el Hardaj, va apunyalat la víctima, que va mo-

rir poca estona després de la presumpte agressió.

Durant la vista per l'apel·lació, però, el fiscal ha reclamat que el processat esperi el judici entre reixes, perquè hi ha risc de fugida i diverses proves que l'incriminen. El crim va tenir lloc la matinada del dia del 26 de desembre del 2009 a l'exterior de la discoteca Defi Night de la Jonquera.

Pacten 720 euros de multa per un home que va fer caure l'exparella pel balcó

ROSES | REDACCIÓ

■ El fiscal i la defensa han pactat una pena de 720 euros de multa per a un home de 45 anys, Riffi Layachi, que va empènyer i va fer caure la seva exparella per un balcó. Els fets van tenir lloc en un pis de Santa Margarida, a Roses, ara fa dotze anys. Tot i que en un principi Layachi s'enfrontava a nou anys de presó per una temptativa d'homicidi, al final el cas se saldarà amb una condemna per un delictes de lesions amb imprudència greu. I és que l'acusació ha rebaixat la petició de pena després que el processat hagi admès que no tenia intenció de matar la dona quan li va donar l'empenta. La víctima no ha assistit al judici perquè compleix condemna a França per un homicidi.

SEGURETAT

Un noi haitià denuncia que els vigilants d'un bar de nit el van fer fora a cops

■ Un noi de nacionalitat haitiana i amb residència a l'Alt Empordà ha denunciat als Mossos d'Esquadra que dissabte passat a la nit tres vigilants de seguretat d'un local del recinte firal de Figueres el van fer fora a cops argumentant que ell no complia el perfil de client d'aquest establiment. REDACCIÓ | FIGUERES



Compromís
de líder

972 210 358
www.memora.cat

Un nou concepte
en serveis funeraris



Carretera Sant Feliu, 36 17004 Girona



FUNERARIA VICENS

Des de 1924

TANATORI
CREMATORI PROPI
SALA DE CERIMÒNIES
FLORISTERIA PRÒPIA AL TANATORI

servei permanent 24 hores

Tel. 972 50 12 12

FAX. 972 50 97 42

Passeig Cementiri, 17 - FIGUERES

Necrològiques

Aniversaris

Esqueles fins
dilluns al migdia

tel. 972 51 07 15

fax 972 67 36 61

EMPORDÀ

FUNERÀRIA EMPORDANESA

Francesc Punsí

TANATORI
CREMATORI PROPI
SALA DE CERIMÒNIES

☎ 972 67 22 11

SERVEI LES 24 HORES

C/ Grècia, 1 - Recinte Firal - 17600 FIGUERES

COMERÇ

Els francesos, els principals interessats en les rebaixes d'hivern de la comarca

▶ La proximitat i la connexió recent del TGV ajuden a l'arribada de clients de l'altra banda del Pirineu

FIGUERES | M. F./S. C.

■ Els prop de seixanta quilòmetres que separen la capital de l'Alt Empordà de la frontera francesa fan que sempre es deixi caure per la ciutat algun client francès atret per la moda catalana. Ara bé, com qualsevol client català, els francesos també esperen les rebaixes d'hivern per adquirir productes amb descomptes. De fet, el primer dia de rebaixes es va veure marcat per la gran presència de ciutadans de l'Estat francès.

Un d'ells va ser Armand Chaplais, que es passejava pel centre comercial de Figueres acompanyat d'uns amics. S'han estat uns dies a l'Escala i han vingut atrets pels importants descomptes, que en alguns casos poden arribar al 70%. "Ens interessa sobretot el calçat. Aquí en teniu de molt bo, de cuir de veritat, i les mides són perfectes. Són sabates modernes, elegants i el preu és molt interessant", comenta l'Armand. El seu company Mathieu assenteix i afegeix que "ens agrada també l'ambient comercial que es respira, amb molta gent. La comparativa dels preus és important per a nosaltres, els francesos, i tant que sí".

Un altre exemple són el matrimoni Durot, un parell de jubilats que rondan la seixantena, i també troben "molt atractiva" l'oferta comercial empordanesa. Viuen a Perpinyà i tenen plans per tornar a venir "molt aviat, cap a la primavera, amb el TGV. Ens fa il·lusió, cada vegada som més a prop els uns dels altres", diuen somrients. Es consideren uns habituals de les rebaixes i, també, d'anar a comprar al Portús "de tant en tant. Tabac, vins i licors, especialment". Sovint "ens arribem fins a Roses, hi ha restaurants esplèndids, som vora mar amb sol i no hi falten botigues de tota mena". Pierre Durot destaca que "aquí sempre trobem comerciants i restauradors que parlen francès, ens sentim com a casa".

Per la seva banda, el president de Comerç Figueres, Jordi Rotllan, es mostra esperançat pel bon inici del primer cap de setmana



El primer dia de les rebaixes d'hivern va omplir els carrers del centre comercial figuerenc. ROGER LLEIXÀ



JORDI VELASCO

Roses Espera fer bon calaix amb els descomptes

▶ Els descomptes que ofereixen les botigues poden arribar fins al 70%. Els comerciants esperen que les rebaixes ajudin a compensar una campanya de Nadal fluixa. Es calcula que els consumidors gironins es gastaran entre 80 i 100 euros de mitjana per rebaixes, una xifra similar a la del 2010 però inferior a la mitjana catalana, que se situa entre 200 i 250 euros.

Les associacions de comerciants pretenen compensar la fluixa temporada de Nadal amb el període de rebaixes

de rebaixes i creu que "la campanya de rebaixes d'enguany ens ha de donar un cop de mà per tal de salvar la temporada". El seu homòleg rosenc, Miquel Punsí, va destacar la incògnita del període

per fer pronòstics, però confia que sigui una bona temporada.

El reclam del TGV

Ambdós presidents d'associacions de comerciants van qualificar de positiva la posada en marxa del tren d'alta velocitat. Rotllan va dir que "la connexió del TGV amb Perpinyà és un factor que s'ha d'aprofitar i, per exemple, durant el darrer any des de Comerç Figueres ja hem contactat amb l'Associació de Botiguers de Perpinyà amb l'objectiu de fomentar el comerç dins les ciutats". També va afegir que el flux de combois és precari, ja que "només hi ha dos trens diaris". Així mateix, Punsí va dir que creu que a Roses no té gaire incidència l'arribada del TGV, ja que "la majoria de clients francesos es desplacen fins al municipi en vehicles particulars".

Sigui com sigui, el trànsit de passatgers a banda i banda del Pirineu en tren és una evidència. Fins i tot galeries comercials com Lafayette es publiciten en mitjans empordanesos per atraure clients catalans cap a França.

EL PROTAGONISTA



JORDI ROTLLAN

PRESIDENT COMERÇ FIGUERES

« La campanya de rebaixes d'enguany ens ha de donar un cop de mà per tal de salvar la temporada i una campanya de Nadal més fluixa que la del 2009 »

Per a Rotllan, "aprofitar l'arribada del TGV és un tema que tenim sobre la taula però, a hores d'ara, és una situació en precari perquè només hi ha dos trens diaris que arriben a l'estació de Vilafant."



MIQUEL PUNSÍ

PRESIDENT ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DE ROSES

« De moment és una incògnita, però esperem que sigui bo. La gent sempre espera les rebaixes per aprofitar els descomptes i ens serveix per desencallar la temporada »

Punsí creu que "la majoria de clients francesos que compren a Roses es desplacen en el seu vehicle particular. Tot i això, pensem que tot el puguem fer arribar gent a la zona, com el TGV, ha de ser benvingut"

La direcció general de Comerç fa seguiment

▶ Aquesta campanya de rebaixes, la direcció general de Comerç de la Generalitat de Catalunya preveu dur a terme un seguiment dels centres i eixos comercials de les capitals de comarca, i de les empreses més significatives dels sectors de l'equipament de la persona i pararament de la llar. En total es preveu visitar més de 5.000 establiments en una actuació inspectora que es desenvoluparà en tres fases. Prèviament a l'inici del període legal de rebaixes, la direcció general de Comerç ha enviat prop de mig miler de notes informatives de la campanya a les empreses més representatives del sector. REDACCIÓ | FIGUERES

Una avaria deixa sense llum comerços de Figueres

FIGUERES | REDACCIÓ

■ Aquest dissabte passat, dia fort de l'inici de les rebaixes per als comerços de la capital de l'Alt Empordà, es va produir una avaria elèctrica d'Endesa que va deixar sense llum un bon nombre de botigues, bars, restaurants i d'altres establiments. La pana va afectar la zona del centre de Figueres des de les 3

de la tarda fins a les 5. Segons sembla, el punt d'origen de l'avaría s'hauria produït al transformador que hi ha a la plaça Sant Pere. Si bé la llum es va restablir al cap d'unes dues hores llargues, els treballs de reparació van acabar pels volts de quarts de nou del vespre. El perjudici principal va ser principalment el pagament amb targeta de crèdit.



MARTÍ DACOSTA



TRIBUNA

CARME MÍNGUEZ

Presidenta Federació AV SUF Figueres

FUM, FUM I FUM...

Dimecres, migdia del 29 de desembre, el meu aniversari. Decideixo no trencar amb els meus hàbits, tot i la festivitat privada, que celebro en petit comitè, perquè és dia feiner, i fill i nora treballen, no ens podem veure amb tranquil·litat fins a la nit.

Faré la meva caminada del matí i passejaré recorrent els contorns de Figueres. Camí vell de Vilafant, les vies del TGV a sota, -com canvia el paisatge per poc que es remoguin les terres! Les urbanitzacions blanques i espaioses del poble veí em conviden a mirades d'ampli abast. Les cases noves, que sovintegen, em parlen de famílies que troben nous caus on arraulir-se, i faig volar la imaginació mentre camino a pas lleuger: cada família, un món. Em sento feliç, enmig d'una civilització que imagino amable, acollidora, en temps festiu de recolliment i de nens que

tornen a celebrar, amb una mica de sort, la seva vinguda al món de manera simbòlica, un any més, com la meva efemèride d'avui. Feliç i anònima, en la intimitat de les petites places que em vaig trobant entre corrues de cases i descampats, fins que, oh meravella, apareix l'espèndida plana nostra, oberta a un cel lluminós i a la mar, que sembla que m'espera, el baluard blanc de les muntanyes empolsinades al darre-re, majestuoses...

Cada cop que hi passejo, l'escenari canvia: sempre acaba per esdevenir imponentment nou: canvia la llum natural si el vent ha escombrat la plana, canvia la lluentor dels colors esponerosos dels camps i de les muntanyes, si ha plogut; una festa per als ulls, un orgull per al cor: sóc d'aquí; avui celebro que fa anys que sóc d'aquí. Potser no hi ha gaire gent que ho sàpiga, tant li fa, però jo sí que ho sé: sóc d'aquí i em confonco en cada soca, en cada pedra del camí, en l'aire ventós que respiro, en el verd dels xiprers i en el blau electritzant de la mar que endevino a prop, i en la gent que troba aquí l'aixopluc per niuar i perviure-hi.

Torno a enfilat per la meua ciutat, travesso vials plens de cotxes, sorolls mecànics, que a força de sentir-los se'm fan familiars també, i acostumo l'oïda al brogit de la circulació, lluny ja del silenci de les dreceres de terra, oliveres i pedra, men-

«Pobres senyors Esteve, perduts a les acaballes del segle XIX, enyorant els fastos de qui se sentien escollits entre els gentils»

tre m'acosto al camí per a vianants de la Ronda Sud, que m'apropa a la zona d'oci i al pinyol de l'activitat econòmica del Polígon Firal.

Una ullada a la cartellera dels cinemes, a veure si alguna novetat m'interessa. Paro, i decideixo fer-me un homentatge. Estrenaré el nou restaurant obert per aquestes festes a tocar els cinemes. Ara recordo l'article de Tribuna d'aquest Setmanari, signada per Jordi Rotllan, fent referència, i no gens bona, a la qualitat global del nou restaurant. També recordo que les autoritats de la ciutat, batlle inclòs, van assistir a la inauguració. M'arriscaré.

De seguida m'arriba l'alenada de persones que fan la mateixa pensada que jo: el local és ple a vessar de gent de tots colors, olors, indumentàries, edats i classes socials. Rics i modestos, opulents i humils, si ens hem de refiar de l'aparença dels seus vestits, petits i grans, s'apleguen als taulells per reservar el seu plat, però majoritàriament s'hi veuen texans, roba esportiva, i alguna senyora empolainada de diumenge, però no gaires. Sento diverses parles de sons aliens als meus, en un aiguabarreig

sorollós i viu, moltes d'origen eslau, algunes asiàtiques, Déu n'hi do les anglosaxones... Hi veig també un conegut majorista figuerenc, que sé que els porta els productes locals. Certament, la presumpció, la diferència que enlluerna per la seva excel·lència exquisida, l'hem d'anar a buscar a d'altres contrades; no és una passarel·la de fingiments de bella factura, ni cal. Altres llocs hi ha a la ciutat on tota aquesta fullaraca esnob hi té cabuda triomfant.

M'agrada veure aquests nous nuclis humans diversos que la pròpia ciutat genera, em parlen de la vitalitat d'una ciutat que creix, que busca noves amplades i noves maneres de convida sota espais diferents; diferents dels tradicionals, encara que s'assemblin, menys elitistes i més populars, més a l'abast de tothom. Dóna gust de veure la vitalitat acolorida a l'entorn d'una taula sense excessius protocols, fora dels que l'educació dicta, lluny de l'exquisitesa estirada i carrinclona de qui no es reconeix com un més, pobres senyors Esteve, perduts a les acaballes del segle XIX, enyorant els fastos de qui se sentien escollits entre els gentils per decidir sobre la bondat de la vida ciutadana, d'una ciutat perduda en el provincianisme cofoi d'un figurar enfaristolat, dels records d'un passat gloriós que només rau a llur imaginació.

Menjo amb delectança la varie-

tat i riquesa de plats que puc anar triant. Em sento anònima i reconeguda alhora: em moc entre els meus, els reconec en la varietat i diversitat, i em sento plena de la humanitat que traspuen, que em nodreix, conscient de no ser ningú de rellevància, però alhora orgullosa de la meua estirp de persona perquè es reconeix ella mateixa en tots els altres, sense embuts, en la més alta dignitat possible, la classe humana, des del bordell al palau, des de l'avinguda al caminó, des de la taverna al cobert de plata, sense haver de significar-se ni pel color de la pell, ni per la marca de la roba, ni per la nissaga familiar, ni pels viatges internacionals, ni per la parella de prestigi.

De cap més altra manera que en el de la plena humanitat compartida, sense escarafalls ni artificis parisencs, d'una vianant solitària que camina per una ciutat viva, la contempla i se sent ufanosa de la seva gent, dels nous comerços, dels nous camins oberts al món que emprèn una ciutat que té voluntat de pervivència més enllà del seu melic, seguint l'estela agosarada, plena d'incerteses i d'esperances, dels nous temps que ja són aquí, i des de fa estona.

M'he fet un bon homenatge, i el recomano. Això és Vida en majúscules i de qualitat; la resta, fum, fum i fum.



STRANDGUT

THOMAS SPIEKER

Articulista

«LA GUERRA DE LOS ROSES»

Crispació és probablement un terme idoni, encara que molt *light*, per descriure la situació política a la vila de Roses. L'any

ha començat amb una notícia certament preocupant: el ministeri fiscal ha decidit investigar determinades actuacions del govern quadripartit perquè ha detectat *irregularitats* en el pagament d'algunes factures per les festes que ha decidit subvencionar (I), en el tractament d'alguns expedients sancionadors (II) i en les obres de la piscina del familiar d'un dels regidors (III), arran d'unes informacions que li havia remès el grup municipal de CiU (principal partit de l'oposició), el mes de setembre passat.

Lògicament, no són pocs els ciutadans que es pregunten per l'oportunitat d'aquesta investigació

«no són pocs els ciutadans que es pregunten per l'oportunitat d'aquesta investigació a cinc mesos de les eleccions municipals»

a cinc mesos de les eleccions municipals i tot i que no es pot negar que les dates són *sospitoses*, val a dir que CiU no podia saber ni tan sols si la fiscalia actuaria i encara menys en quin moment ho faria.

Malgrat això, la reacció del govern no s'ha fet esperar i ha estat una lamentable *crida a l'evaltació* de la població civil, una actuació que en política és del tot reprovable perquè la seva única finalitat és

provocar confrontació entre els vilatans. Només deu dies després d'haver demanat "enterrar d'una vegada per totes una manera de fer política" en el seu resum de l'any 2010, l'alcaldeessa Magda Casamitjana ha assenyalat, a través de la televisió local, fins a quatre vegades en dos minuts a la "societat civil" com a suposada "única perjudicada" (víctima) de les actuacions de les que naturalment no responsabilitza el fiscal o el seu govern, sinó al seu oponent Carles Pàramo.

Una altra *curiositat*: l'únic dels tres extrems investigats al que respon a la seva aparició davant les càmeres, voltada de pràcticament tots els membres del seu govern, és

el de les subvencions; les altres dues 'esquitxen' el seu regidor de Medi Ambient, J.E. Danés, ja que sembla que un familiar d'aquest s'havia volgut construir una piscina a la seva *barraca* del Parc Natural i també el *tonto* que no va saber tramitar aquelles multes de Medi Ambient de manera *legal* i que per això van haver d'arxivarse, segons declarà ella mateixa un dia abans a *El Punt*. Que potser senyala així el preu que està disposada a pagar? Les desavinences i baralles amb l'esmentat regidor són *vox populi* i no seria d'estranyar que a tan pocs mesos de les eleccions estigués disposada a sacrificar-lo.

Ens han escrit... direccio@emporda.info

SOBRE L'ARTICLE «WOK, WOK, WOK»

RODOLFO MÁRQUEZ MORGADÉ
FIGUERES

▶ Voldria comentar l'article del Sr. Jordi Rotllan, president de Comerç Figueres, en la secció Tribuna del passat 4 de gener, titulat "Wok, Wok, Wok". En primer lloc m'agradaria deixar clar que aquesta opinió la faig en nom propi i que no represento a cap entitat ni estament. Sóc un ciutadà que fa uns dies vaig anar al restaurant Wok Lee, del recinte Firal, amb destacades personalitats de la ciutat, autoritats, família i periodistes de gran prestigi de la nostre comarca, que van gaudir d'una inauguració fantàstica d'aquest nou projecte xinès a la nostre comarca, com molt bé es reflecteix en tots els diaris. És per això que em sorprèn l'opinió que ha escrit el president de Comerç Figueres tan diferent a una realitat viscuda per mi, un ciutadà que

ha anat al restaurant Wok Wok acompanyat de la seva família i amics. Pretenciosament vostè, Sr. Rotllan, es presenta com a president de Comerç Figueres, "alta representació", la tenia vostè en delegació i consensuada amb la resta de comerciants Figuerencs? Afirmo que "li sap molt de greu el mal que aquest tipus de restaurants poden fer als bons restaurants de menú de la nostre ciutat". No pateixi tant, no sigui que ens quedem sense la seva alta saviesa culinària, també explicada i detallada en el seu escrit, fins i tot detallant els seus plats. Els restaurants de la zona crec que no tenen cap por a la lliure competència i crec que no necessiten un personatge representatiu, com diu que es vostè, que faci una diatriba a favor o contra del menjar que representa una altra forma, no solament de presentació sinó d'ambient i modernitat. Fa un comentari sobre una prestació de la seva dona, oferint-li ostres, que

és de tant exquisit mal gust, que no mereix més que la major repulsa, l'acudit de "serà que ja no m'estima i vol cobrar l'assegurança de vida". Per rematar aquest mal gust ens recorda les ostres que es menja a París, en aquests moments tan solidaris i de milers de persones que no tenen mitjans suficients per gaudir d'uns dies de pau i esperança, demanar menjar, i vostè es vanagloria d'aquest consumisme elitista, ja que segons vostè presumeix que va a llocs de determinats nivells, suposem que han de ser d'alt llinatge i sofisticats plats i no com el de Wok Lee, que és, com vostè diu, per a "joves adolescents afamats i adults amb ganes d'atipar-se més que menjar bé". Pensi, és lògic tot això sent president de Càritas Figueres? Diu que el Wok Lee "no és un lloc per a senyores elegants i sofisticades", com pot presumptuosament criticar les senyores que han assistit a aquest restaurant a un sopar Excel·lent? Li as-

seguro que feien goig no solament per la seva elegància, sinó que a més ho feien amb distinció, sap el que significa? Li recordo un antic acudit "aunque la mona se vista de seda, mona se queda", per més que se sofisticuin, si no tenen glamour i distinció, fan el fatxenda. Com diuen els francesos "C'est la classe et le bon echarme", qualitats que totes les dones que hi han anat, incloent-hi la meua, ho tenen de llarg. Senyor president de Comerç Figueres, el Wok Lee aporta a la comarca un nou concepte de comerç integrador entre els productes de la terra, que fan país, i els de les diferents cultures, tant xineses com japoneses, que es barregen amb les carns de Cussins Figueres, Carns Fuster, Fruites Frumoi, vins i aigües del país i papereria local de gràfiques Montserrat, entre d'altres. Jo hi he anat, m'han atès molt bé, m'han parlat en català i he vist les car-

tes en català. Li vull dir una cosa molt interessant: deixi ajornades les lluites històriques que ja estan desplaçades en el món actual, en aquest moment hi ha un gran conveni nacional amb la Xina de milions d'euros amb el govern espanyol. Li faig el meu darrer comentari que reflecteix tot el sentit del meu escrit. Vostè pensa que amb tantes persones que han anat al Wok Lee, es pot faltar tant al respecte des d'una posició com la seva de president de Comerç de Figueres? Crec que un altre dia s'hauria de mirar més en els seus escrits, ja que comerç som tots i vostè sembla ser que fa distincions.

AV. SALVADOR DALÍ, 79. 17600. FIGUERES | DIRECCIO@EMPORDA.INFO | FAX: 972 673 661 Els originals s'han d'enviar signats i s'hi ha de fer constar el domicili, el telèfon i número de DNI del seu autor. Els escrits que siguin rèplica a un article, només disposaran d'un torn per cada part. Tindran prioritat les cartes enviades exclusivament al setmanari. L'Empordà es reserva el dret de publicació i de sintetitzar els textos excessivament llargs.

Futbol base



RESULTATS



BASE ROSES

Juvenil A-Salle Figueres **8-1**
 Juvenil B- La Canya **Ajornat**
 Cadet A-Peralada **2-1**

Juncària-Cadet B	3-3
Infantil A-EF Garrotxa	2-6
Infantil B-Vilajuïga	5-2
Aleví A-Figueres	5-2
Aleví B-Girona D	2-12
Aleví C-La Jonquera	4-7



L'ESCALA

Gironès-Sàbat-Juvenil **1-1**
 Vilafant-Infantil A **6-6**
 Infantil B-Sant Ponç **12-2**

Aleví A-PU Figueres	5-5
Benjamí Pref. Vermell-Base Roses	6-2
Vilatenim-Benjamí Promoció	1-6



LA SALLE FIGUERES

Base Roses-Juvenil A **8-1**
 Figueres-Cadet A **5-2**
 Vilamalla-Aleví A **3-5**



LLANÇÀ

Vilafant-Juvenil **3-4**
 Empordanet-Cadet **2-3**
 PU Figueres-Infantil A **3-5**

Infantil B-GEIEG	4-3
Aleví-Palamós	1-6

Propera jornada:

Cadet-Agullana	ds., 11h
Benjamí Prom.2002-FE Figueres	ds., 11.30h
FE Figueres-Benjamí Pref. 2001	ds., 12h
Cornellà Terri-Infantil B	ds., 12h
Prebenjamí 2004-Esplais	ds., 15.30h
Juvenil-Vilamalla	ds., 16h
Prebenj. 2003-Peques de Palauds.	16,30h
Vilamalla-Aleví	ds, 16,30h
Infantil A-Empuriabrava	dg, 11h



ROSES

Juvenil A-EF Garrotxa **2-2**
 Vilamalla-Cadet **1-3**
 Empuriabrava-Infantil **0-4**

Navata-Aleví	3-1
--------------	------------



SANT PERE PESCADOR

Abadessenc-Femení **0-6**
 Baix Ter-Cadet **2-2**
 Infantil-Portbou **8-1**

ESCOLES

Torna la normalitat després de les vacances de Nadal

■ L'aturada de l'activitat escolar per les dates de Nadal, Cap d'Any i Reis, fins aquest dilluns dia 10 de gener, va provocar que també s'aturessin les competicions de futbol base. A partir d'aquesta mateixa setmana, es tornen a posar en marxa tots els equips dels clubs de la comarca i aquest cap de setmana ja hi tornarà a haver ple en els partits de futbol base i escoleta. **REDACCIÓ | FIGUERES**

FUTBOL BASE UNIÓ ESPORTIVA FIGUERES

CADET C

5 FIGUERES

2 LA SALLE FIGUERES

Color local en el derbi

En el partit de la 14a jornada del grup 4 de la 2a Divisió, el cadet C de la Unió va superar la Salle Figueres per 5-2, després que els locals sempre anessin per davant en el marcador. L'equip de Fernando García va intentar dominar la possessió en els primers compassos de l'enfrontament, però el joc no tenia continuïtat a causa de les constants pèrdues al centre del camp. De tota manera, a poc a poc es van anar succeint les arribades a l'àrea rival, sobretot des de la banda dreta, ocupada per Jordi. Va debutar a la lliga Artur, després d'haver-se recuperat d'una fisura a la tibia que l'ha tingut lluny dels terrenys de joc quasi quatre mesos.

FIGUERES ▶ Joan, Maly (Artur, 49'), Montsant, Robert (Andrei, 70'), David, Àlex (Pep, 40'), Arnau (Grau, 40'), Jordi (Fran, 57'), Andrei (Santi, 40'), Jaume i Mauro.

ALEVÍ D

2 FIGUERES

0 CADAQUÉS

Noten l'aturada però resolen

Tot i notar en excés l'aturada a la lliga per Nadal, l'aleví D de la Unió va resoldre al seu favor el compromís contra el Cadaqués (2-0). Després de dos primers quarts molt igualats, Quim Juanola va obrir el marcador en el tercer amb una diana de falta, que va fer que el rival perdés gas. En el darrer període, Abdó Boiro faria el 2-0 definitiu.

FIGUERES ▶ A. Roig, Aaron García, Quim Juanola, A. Carbó, Isaac Lazo, Agustí Álvarez i A. Hidalgo. També van jugar: Pau Castell, Roger Pinart, Abdó Boiro, Aitor Cortés, Marçal Carbó i Kevin Escalera.

ALEVÍ A

5 BASE ROSES

2 FIGUERES

Un Figueres espès

Inici d'any força espès de l'aleví A de la Unió, davant d'un Base Roses molt concentrat en tot el partit. Els unionistes van arrencar a baixa intensitat, davant d'un conjunt local molt ferm en les seves idees de no deixar jugar i que va acabar practicant un bon futbol, sobretot en el primer i en el tercer quart. Al primer quart, el resultat parcial va ser d'1-0, amb un gol de Serra en executar una falta magistralment, enviant la pilota a l'escaire dret de la porteria unionista. Al segon quart, els de Figueres van equilibrar el partit practicant un millor joc i creant bones arribades a l'àrea local, fins que en una d'aquestes, Comaleras va fer l'empat abans del descans.

En el tercer quart, els blanc-i-blaus van sortir a jugar amb una intensitat que no es correspon amb la categoria on militen, la 1a Divisió, fet que sumat a la qualitat i a la velocitat de les accions dels rosincs, va permetre



Una intervenció del porter. EMPORDÀ

als de casa anar fent caixa, amb tres gols més, de Ramírez i de Serra, en una falta a la frontal, que seria el 3-1 momentani. Cinc minuts després del començament del darrer quart, Jiménez, des de la banda dreta de l'atac costaner, enviaria un globus cap a la porteria rival que acabaria entrant per l'escaire del segon pal. Els deu minuts restants no van ser suficients per a la reacció dels figuerencs, que van intentar reduir la diferència, però que acabarien topant

amb un equip que no només va saber materialitzar les seves oportunitats, sinó que també va saber defensar amb ordre. En el darrer minut, Díaz, de penal, faria el 5-2 definitiu.

FIGUERES ▶ Fàbrega, Ruano, Edu, Àngel, Àlex, Díaz i Ivan. També van jugar: Pere, Víctor, Ferran, Genís i Comaleras. **BASE ROSES** ▶ Carrión, Donat, Yera, Jaume, Paniagua, Serra i Rodríguez. També van jugar: Ramírez i Jiménez

El juvenil A del Figueres empata a Lloret de Mar (0-0)

▶ Golejades de l'infantil A i C davant dels seus rivals a l'estadi de Vilatenim

FIGUERES | REDACCIÓ

■ El juvenil A de la Unió Esportiva Figueres va empatar a zero gols al camp del Lloret de Mar en la primera jornada d'aquest any 2011. En el primer partit d'aquest nou any a l'estadi de Vilatenim, els figuerencs rebran la visita de l'Escola de Futbol Gironès-Sàbat.

Derrota del cadet A (4-2) en la seva visita al camp del Gironès-Sàbat. L'infantil A va apallissar el Palafrugell (11-0) en partit disputat a l'estadi municipal de Vi-

latenim. L'infantil B, en canvi, també a casa, va empatar (2-2) davant del Quart. Golejada de l'infantil C del Figueres davant del Vilamalla (6-1).

L'aleví B, per la seva banda, va imposar-se en la seva sortida al camp de l'Atlètic Bisbalenc (3-8). La victòria també va ser el signe del Figueres al marcador final en el partit de l'aleví D, contra el Cadaqués (2-0).

La propera jornada

La propera jornada de lliga, el

proper cap de setmana, l'equip juvenil B unionista visita el camp del CE Empuriabrava. El cadet A rebrà la visita del Vic-Riuprimer. El cadet B rebrà la visita del Ca la Guidó blanenc; el cadet C viatjarà al camp del Llers; l'infantil A se'n va a Quart; l'infantil B a Anglès i el C al camp de l'Agrupació Esportiva Roses.

L'aleví A rebrà la visita del Girona; el B rebrà el Base Roses; el C a les Preses; i el D, per la seva banda, se'n va a jugar al camp de la Jonquera.

La FE Figueres de futbol sala perd a casa contra el Sant Julià de Ramis

▶ L'aturada de Nadal va passar factura al conjunt figuerenc, que va topar amb un rival més experimentat, que va passar per sobre dels altempordanesos

FIGUERES | REDACCIÓ

■ La Fundació Esportiva Figueres arribava al seu primer partit del 2011, diumenge al migdia, contra el Sant Julià de Ramis, amb moltes baixes importants i sense haver pogut entrenar amb tota normalitat la setmana abans de l'encontre. Aquests factors van

El Figueres tancarà la primera volta de la lliga de 1a Territorial a la pista del Vidreres

ser determinants per l'abultada derrota que es va produir el passat diumenge al Municipal de Figueres (4-11).

Càstig massa sever

No obstant, els jugadors figuerencs van disposar de diverses opcions per retallar distàncies, però la bona actuació del porter visitant ho impedia. Només era

Víctor qui després d'una jugada trenada escurçava distàncies, unes distàncies que es feien insalvables i que en els darrers instants de l'encontre s'ampliaven fins al resultat final.

Era un càstig molt sever per a una Fundació que haurà de remar unida per poder estar en els llocs capdavaners del grup, a falta només d'un partit per finalitzar la primera volta.

El Vidreres FS serà l'últim rival del conjunt figuerenc en aquesta primera volta de la temporada a la 1a Territorial de futbol sala.



FUNDACIÓ ESPORTIVA FIGUERES
 La teva escola de futbol!

SECCIÓ DE FUTBOL SALA

Proves per a jugadors de 16 a 20 anys.
 Tel. contacte: 647 589 492 (Jaume) 661 822 896 (Carlos)

MATRÍCULA OBERTA TOTS ELS DIES EN HORARI D'OFICINA, A L'ESTADI MUNICIPAL DE VILATENIM

Què és la Fundació Esportiva Figueres?
 Un club de futbol amb 14 anys d'història, per a nens de 5 a 10 anys, on el més important és que els nens vinguin a divertir-se, aprendre i a formar-se com a persones i futurs jugadors de futbol.

Formació:
 Els nens d'aquestes edats són veritables esponges a l'hora d'aprendre i a la Fundació, a més d'ensenyar-los tots els conceptes del futbol, també els creem uns hàbits educatius, higiènics i de grup.

Edats:
 Tots els nens nascuts entre els anys 2001 i 2005 poden matricular-se a l'escola de futbol de la Fundació Esportiva Figueres per a la temporada 2010/2011.

SEGONA REGIONAL



Una jugada del partit AE Roses-Begur d'aquesta temporada. JORDI VELASCO

Cop d'autoritat del Roses

► El conjunt de Gabri Maragall s'endú amb claredat el duel de colíders a Torroella de Montgrí (0-3) amb un trio de gols de Javi Fuentes

LA FITXA

TORROELLA M./AE ROSES

0 3 TORROELLA MONTGRÍ
► Resta, Batlle (Quintana), Tudela, Garcia, Gento (Mendoza), Rueda, Quim, Donovan, Xumetra (Alventosa), Bonmatí (Bruno) i Molina.
AE ROSES ► Mill, Adil (Buscatño), Jaume, Juanjo, Huguet, Edu, Sánchez, Adrià, Miguel Fuentes (Fages), Javi Fuentes (Luque), Wolfrando (Brugué).
► **GOLS.** 0-1, Javi Fuentes '33; 0-2, Javi Fuentes '35; 0-3, Javi Fuentes (p) '47. ► **ÀRBITRE.** Pozo Valeros.

ESPLAIS/EMPURIABRAVA

1 0 ESPLAIS ► Víctor, Pelagós, Iñaki, Buijó, Moñino, Baldiri (Sánchez), Genís (Esteve), Pellicera, Watison (Guillem), Quique (Terrats).
EMPURIABRAVA ► Cipri, Patrick, Napo, Vitali, Rubén (Angelillo), González, Giego, Sellarés (Gascón), Jordi (Enzo), Reyes (Edu) i Camacho.
► **GOLS.** 1-0, Quique (p) '70. ► **ÀRBITRE.** Sanz Gimeno.

BASE ROSES/AGULLANA

4 1 BASE ROSES ► Solà, Adam, Masquef, Hornos (Barreña), Mínguez, Quintos, Pérez, Labrador (Job), Marc Ricart (Vélez), Sergio, Justafre.
AGULLANA ► Barroso, Vicenç, Ferran (Rubén), Àngel, Sacristán, Alegri, Yassine, Martín, Plujà, Cristian (Fernando), i Simón.
► **GOLS.** 1-0, Labrador '22; 2-0, Mínguez '23; 3-0, Marc Ricart '34; 3-1, Alegri '39; 4-1, Quintos '66. ► **ÀRBITRE.** Gómez Ruiz.

ROSES | LLUÍS RIBERA

► L'Agrupació Esportiva Roses s'ha col·locat líder en solitari de Segona Regional després del triomf contundent al camp del Torroella de Montgrí (0-3), amb qui estava empatat a punts a la primera posició de la classificació del grup 15. Tres gols de l'exagullanenc Javi Fuentes (33',

A la part baixa, el Cabanes respira una mica més després de la remuntada contra el Lladó

35' i 47') van ser decisius perquè el conjunt de Gabri Maragall, molt sòlid una jornada més, donés un cop d'efecte a la classificació. Ara, els de Mas Oliva tenen tres punts de distància sobre un Torroella que amb l'exrosinc Bonmatí a la davantera va topar una vegada i una altra contra la defensa altempordanesa.

El Roses, que ja havia guanyat el Base (0-1), rival directe, acabarà la primera volta amb un altre test complicat davant l'Esplais de Castelló d'Empúries, quart classificat de la categoria. El conjunt de Joan Fàbrega es va endur el derbi castellanó davant de l'Empuriabrava (1-0) gràcies a un solitari gol de penal de Kike Aguilera al límit del descans del partit.

Els esplaiencs es mantenen a vuit punts del líder, igual que el Base Roses. Els nois de José Santos es van retrobar amb la victòria –tres derrotes i un empat– davant l'Agullana en el retorn de Toni Ferrer a la Vinyassa. El tècnic de Pau, que la temporada passada va col·locar el Base en la promoció d'ascens a Primera, va veure com el seu nou equip anava a remolc a la mitja hora, amb gols de Pitu, Mínguez i Ricart. A la represa, Txus Quintos, que tornava després de dos partits sancionat, va sentenciar amb el 4-1 definitiu.

El Cabanes, en ratxa

A la zona alta de la classificació del grup 15 de Segona Regional, Llança i Sant Pere Pescador van igualar (1-1) amb gols de Diego i

Matías, Moi i Paolo pleguen de l'Agullana

► L'Agullana està tenint una situació complicada a la penúltima posició del grup. A més, ha vist com tres dels seus jugadors puntals han abandonat l'equip en els últims dies. El porter Matías Ballesteros i els migcampistes Moi Pérez i Paolo han plegat per desavinences amb el cos tècnic. Amb la baixa de Matías, els agullanencs buscaran un porter ja que només disposen de Barroso, suplent durant la primera volta. LL.R. | AGULLANA

David Lagresa a la primera meitat. El Borrassà va deixar escapar l'ocasió d'alçar-se a la cinquena posició, però va cedir davant un Sant Miquel de Fluvià en línia ascendent (0-1). Un gol d'Omar a la recta final va permetre als de Guzmán Martirena sumar la sisena victòria en els últims vuit partits. En canvi, el Viladamat, que havia tancat l'any en victòria, va cedir davant el Monells (2-3).

En les posicions de descens a Tercera Regional, el Cabanes alimenta les seves aspiracions de permanència amb una remuntada èpica davant el Lladó (4-2), rival directe per la permanència. Els homes de Sení Comas, que han sumat 10 dels últims 12 punts en joc, van capgirar el marcador a partir del minut 80 gràcies a la inspiració de Kike López i Rey.

Per contra, el Portbou va en línia oposada –va perdre 1-2 contra el Verges– i el seu camp ja no és un fortí: s'han escapat 14 punts. D'altra banda, l'Al Wifak s'estanca a l'última posició després de caure golejat contra el Begur (0-4).

Bàscara i Armentera sorprenden els colíders del grup 30

► Van assaltar els fortins del Mont-ras (0-1) i del Jafre (2-2) ► Al grup 31, el Figueres B recupera la primera posició

TERCERA REGIONAL

FIGUERES | LL. R.

► Tot i que al grup 30 cap equip altempordanès no aspira a les dues places d'ascens, la primera alegria del 2011 la van donar Bàscara i Armentera, dos equips amb passat recent a Segona Regional i que es troben a la zona mitjana de la classificació. Ambdós equips van donar la sorpresa de la jornada en trencar la ratxa dels colíders al seu terreny de joc. El Bàscara, que feia tres mesos i mig que no guanyava a domicili, es va imposar al camp del Mont-ras (0-1), que havia aconseguit sis de sis en victòries a casa. Per la seva banda, no menys meritori va ser el resultat de l'Armentera a Jafre (2-2). Els armenterencs van empatar contra un intractable Jafre: havia guanyat els vuit partits com a local. Amb aquests resultats, tant el Bàscara com l'Armentera aspiren a finalitzar el campionat en la cinquena posició.

Canvi de liderat

Al grup 31, el canvi de liderat és una constant. El Cadaqués va empatar davant el Garriguella (1-1), especialista a fer la guita als favorits, tot cedint la primera po-

LA FITXA

VILA-SACRA/FIGUERES B

0 2 VILA-SACRA ► Soler, Ortiz, Vila, Óscar (Gámez), Gísbert, Moreno, Bardera, Lavari (Camacho, Dorca, Marc i Rivero (Lorenzo).
FIGUERES B ► Pol Granadero, Sala, Dídac, Ceballos (Ian Soto), Jairo (Alcarráz), Coco (Ballart), Hadji (Manzano), Yuri (Ramos), Roger, Yero i Héctor.

LLERS/VILAJUÏGA

2 0 LLERS ► Ribas, Gerard (Ivan), Crumols (Caler), García, Vidal, Pere, Chechu, Raül, Sardà, Milla (Stif) i Maicol (Ribera).
GOLS ► 1-0, (pp) (50'); 2-0, Sardà (70').

sició al Figueres B. El filial unionista, màxim golejadore i mínim golejat del grup, en va fer prou amb dos gols a la primera meitat a Vila-sacra (0-2) per endur-se la victòria.

La resta de perseguïdors tampoc no van fallar. Una impecable primera meitat del Marca de l'Ham, amb cinc gols, va aplanar el camí dels figuerencs davant un la Jonquera B (6-2) que tenia quatre sancionats. Per la seva banda, el Vilabertran també va acabar golejant un Sant Llorenç en alça (5-1), tot i que no van desfer la igualada fins ben entrada la segona meitat. Així mateix, el Llers continua sense despenjar-se en imposar-se al Vilajuïga (2-0) amb dos gols a la segona meitat, després de quedar amb deu jugadors al primer temps.

SEGONA B

Hèctor Simón (Castelló) marca un gol

► El jugador llançanenc Hèctor Simón va ser l'autor del primer gol del Castelló, que aquesta jornada ha donat la victòria al conjunt orrellut davant de l'Ontinyent (2-1), al campionat de lliga de Segona Divisió B. Simón, exjugador del Figueres i del Peralada, entre d'altres equips, va jugar els noranta minuts del partit contra l'Ontinyent. REDACCIÓ | CASTELLÓ DE LA PLANA

Futbol



Damià tampoc no pot marcar en l'Osasuna-Getafe

► El futbolista figuerenc Damià Abella, jugador de l'Osasuna de Pamplona, va disputar els noranta minuts del partit de lliga de Primera Divisió de futbol. Osasuna i Getafe van empatar a zero gols a l'estadi del Reyno de Navarra.

RESULTATS

TORNEIG DE TARDOR DEL GOL SUD

► **Grup de Dilluns:** Almogàvers 7-Bubobops 6, MAE Empordà 3-Juannele FC 10, Naranjito 3-Mario Excavacions 10, Submarino amarillo 7-Els avis de can Cota 2. Descansa Els Sopranos.
► **Grup de Dimarts:** Scorpions 10-XL Assessors 2, Els 4 gats 2-El firal dels burros 5, TP Ferro 5-X 7 i CT Alt Empordà 14-Malibú 5.
► **Grup de Dimecres:** Porxo 4-Portas euoràpid 5, La gaviota.com 4-Sappysport 3, Cinc i prou 3-Calienta-

banquillos 8 i Los del barrio 5-Gol team 0. Descansa El Racó d'en Miquel.
► **Grup de Dijous:** Escacs 6-Aritours 4, Bar El Racó 2-El Rayo 2, Ytuyalollevas 5-Morlako 5 i Els Sopranos 3-Vinyarato 2.
► **Grup de Divendres:** Fricafor 7-Packman 5, Pavimentos Sánchez 6-Els Llapets 3, Autotaller Pulido 0-Montilivi FC 5 i Construccions Horizon 0-Fèlix Jaume 5. Descansa Tuloma.
*Obertes les inscripcions per al Torneig d'Hivern. (telèfon 972 50 41 62)

WATERPOLO

Qui és qui al CW Figueres?

► Per funcionar correctament, vam definir les funcions que havia de realitzar cada membre de la junta dividint les feines en les diferents àrees

ANÀLISI

Pablo García
PRESIDENT DEL CW FIGUERES



S'ha delegat bona part de la gestió esportiva al primer entrenador i coordinador del waterpolo, Ramon Rosell

■ La primera junta del CW Figueres es va constituir per tal de sortir del pas i poder inscriure el club al Consell General de l'esport. En aquesta primera junta, jo (Pablo García) no hi figurava, ja que en principi no volia formar-ne part, perquè considerava que la meua etapa ja s'havia acabat. A efectes pràctics, vaig acabar assolint la gestió diària del club. Els membres de la junta, presidida per Jesús del Río, van fer una gran feina que ens ha permès arribar al club que som actualment. Cada un dels membres va aportar tot el que estava a les seves mans durant tot el mandat. S'ha de valorar que van realitzar tota aquesta feina, no de forma vocacional, sinó per ajudar que el club pogués tirar endavant. La majoria no disposaven del temps per fer-ho, i van haver de fer grans sacrificis per

al club.

Amb la baixa del Jesús per incompatibilitat amb la seva feina, vam decidir reorganitzar la gestió del club. Jo personalment no podia continuar portant la gestió diària, ja que per motius laborals no dispo d'hores suficients. Vam buscar la figura d'un gerent professional, que assumís aquestes tasques de forma remunerada, però fins a dia d'avui no hem trobat una persona disposada a assumir aquesta feina. Per tant, vam decidir que es repartirien aquestes tasques entre tots els membres de la junta. Tots els membres de la nova junta havien de disposar de temps suficient per poder assumir les seves funcions. Tanmateix, s'havia d'incrementar el nombre de membres de la junta per poder assumir tota la feina.

Per funcionar correctament vam definir les funcions que ha-



Els membres de la Junta Directiva del Club Waterpolo Figueres. EMPORDÀ

via de realitzar cada membre dividint les feines en les diferents àrees.

Les responsabilitats

Actualment jo ocupo la presidència. S'han repartit les feines de gestió regular que realitzava entre els membres de la junta, i s'ha delegat bona part de la gestió esportiva al primer entrenador i coordinador del waterpolo, Ramon Rosell. D'aquesta manera puc dedicar tots els meus esforços a presidir el club, i intentar estar tan encertat com l'anterior president, Jesús del Río.

Marcos Hernández, vicepresident operatiu, és l'encarregat de definir les estratègies per assolir els objectius marcats per la junta. És la persona que s'encarrega de la comunicació i promoció del

club, així com d'organitzar les activitats no esportives (Embarcador, parada de Sant Jordi, beach polo...)

Éric García, vicepresident esportiu, és l'encarregat de coordinar tota l'àrea esportiva, control dels entrenadors, dels entrenaments, coordinar les competicions... Per motius laborals no està assumint totes les seves funcions i aquestes les estan assolint de forma temporal altres membres de la junta.

Rosa García, secretària, és teòricament tan sols l'encarregada dels temes relacionats amb la documentació del club i formularis. A la pràctica, és la persona que ha assolit la major part de la gestió regular del club: organització d'esdeveniments, tràmits federatius, contacte amb la FCN...

Raül Lang, delegat del primer equip, és la persona encarregada de fer de nexa entre el primer equip i la junta. També s'encarrega de coordinar les tasques dels jugadors del primer equip en les activitats que organitza el club.

Encarna Chaparro, Jean Cle-rise i Sophi Rousseau, delegats dels equips de base, són els encarregats de fer de nexa entre els esportistes i els pares dels equips de base i la junta. També s'encarreguen d'organitzar les activitats que periòdicament organitza el club (presentació).

Jordi Landera, delegat de triatló, és la persona que ha aconseguit que hi torni a haver triatló a Figueres. És l'encarregat de gestionar la secció i fer de nexa entre els triatletes i la junta.

Dues jugadores infantils del CTT Bàscara fan podi al subestatal de Galícia

► Mariona Sáenz i Nora Escartín es van proclamar segona i tercera respectivament a Vilagarcía de Arousa

VILAGARCÍA DE AROUSA | REDACCIÓ

■ A la localitat gallega de Vilagarcía de Arousa, es disputava aquest cap de setmana el Torneig Subestatal, competició prèvia als Campionats d'Espanya de Tennis Taula que es jugaran a Almeria. El CTT Bàscara, tot i classificar-hi fins a set jugadores, finalment n'hi van participar quatre amb resultats espectaculars, ja que totes quatre van arribar a quarts de final de les seves categories infantil i aleví i dues d'elles han fet podi, Mariona Sáenz i Nora Escartín.

Mariona Sáenz va ser la més destacada amb un sotscampionat perdent a la final amb la també gironina Sofia Xuan (FD Cassanenc), a qui havia guanyat a la fase de grups però no va poder fer-ho a la final perdent per un

ajustadíssim 3-2 en un partit espectacular. Mariona fou primera en fase de grups accedint directament a quarts de final i guanyant Júlia Roca a semifinals, mentre que Nora Escartín va caure a semifinals amb Sofia Xuan i superà la seva excompañya d'equip, Júlia Roca, pel tercer lloc.

La tercera infantil, Helena Colinas, també féu un bon torneig, però a la fase de grups fou segona perdent només amb Nora i a quarts de final topà amb l'altra companya d'equip, Mariona, amb qui va perdre 3-0. Finalment fou vuitena classificada.

Categoria alevina

En categoria aleví femení, Xènia Prat fou sisena classificada, una posició espectacular pel seu nivell, ja que fou tercera de grup i hagué de superar dues eliminatòries per plantar-se a quarts de final, on va caure derrotada. En la lluita del cinquè al vuitè lloc superà Laura Pibernat (FD Cassanenc) i quedà en el sisè lloc.

El Joan's suspèn l'Open Vila de Roses

► El club ho fa com a protesta pel poc suport que diu rebre de l'Ajuntament

ROSES | REDACCIÓ

■ El TKD Joan's de Roses ha anunciat que, per primera vegada en quinze anys, enguany no se celebrarà l'Open Vila de Roses de taekwondo. El TKD Joan's recorda que té com a principal objectiu difondre el taekwondo i ajudar en el desenvolupament dels seus esportistes i noves generacions de lluitadors; els campions que organitza són sempre gratuïts i oberts a tothom que vul-

gui.

Però, afegeix el club, per a dur a terme projectes com l'espectacular recent Gala Internacional de Palau-saverdera o la propera Copa Cadaqués, es necessita el suport incondicional dels respectius ajuntaments, ajuda incondicional que padadoxalment el nostre club ha trobat fora de la nostra població. El TKD Joan's elogia el suport rebut per l'alcalde de Palau, Narcís Deusedas.

D'altra banda, el proper diumenge 23 de gener se celebrarà la Copa Cadaqués i els tècnics del TKD Joan's tenen previst que la recaptació que es faci al bar del pavelló cadaqués vagi destinada al petit Albert Ramírez, que té una paràlisi cerebral i la seva família necessita ajuda. En l'edició 2010 de la Copa de Palau-saverdera, la recaptació se va lliurar a l'associació per a disminuïts Tramuntanets de Roses.

Pitch&Putt Exitós Torneig de parelles

► El cap de setmana passat s'ha dut a terme, al club Pitch&Putt de Castelló i Empuriabrava, el torneig per parelles en la modalitat Greensome Stableford. Els primers en la categoria Scratx han estat la parella formada per José Antonio Sánchez i Belarmino Martínez. Kevin Mok i Martina Kostalikova van ser segons. En la categoria Handicap, la parella guanyadora estava formada per Fernando del Olmo i Joaquín Silva. En segon lloc van quedar Luc Renaud i Manuel Naranjo.



P&P CASTELLÓ

Breus

SANTI COLL



ES TRACTA D'UNA DONACIÓ

Més de 1.000 euros a la Fundació Salut Empordà

La branca altempordanesa de la British Society of Catalunya ha fet donació de 1.100 euros a la Fundació Salut Empordà. La major part d'aquest donatiu, 1.000 euros, es destinarà a equipament sanitari dels centres. La resta de donatiu, però, ha servit específicament per col·laborar amb els regals que Ses Majestats els Reis d'Orient han fet arribar als infants que estan ingressats a l'Hospital de Figueres el 5 de gener a la tarda, vigília de Reis. **REDACCIÓ | FIGUERES**

AQUEST DIMARTS 11

Sílvia Fargas proposa un taller de meditació

Dins les activitats que proposa l'Espai de Dones Rhodes de Roses destaca un taller de meditació que s'engegarà aquest mateix dimarts dia 11 de gener. La proposta, que s'allargarà els dies 18 i 25 de gener i l'1 i 8 de febrer, la impartirà Sílvيا Fargas de 8 a 9 del vespre al mateix local de l'entitat (plaça de l'Àngel, 4). Per participar-hi cal portar roba còmoda. D'altra banda, el dimecres 12 de gener es farà una nova xerrada al centre sobre posturologia. La xerrada, sota el títol *I tu, com et poses?*, anirà a càrrec de Roger Pujol i es farà a partir de les 8 del vespre. Ambdues propostes estan obertes a tothom qui vulgui participar-hi. Per a rebre més informació, l'entitat disposa de la web www.espaidonesrhodes.com i del telèfon 972 45 83 63. **REDACCIÓ | ROSES**

SALUT

Una exposició aporta una mirada actual i positiva sobre la vellesa femenina

La mostra, que es pot veure a Figueres, ha estat impulsada per l'Institut Català de les Dones

L'EXPOSICIÓ

«DONES GRANS - GRANS DONES»
 1 Hospital Comarcal a Figueres.
 2 Institut Català de les Dones i la Generalitat de Catalunya.

FIGUERES | REDACCIÓ

Dones grans-grans dones és el títol d'una exposició itinerant que es pot veure aquests dies a l'Hospital Comarcal a Figueres. La mostra, promoguda per l'Institut Català de les Dones i la Generalitat de Catalunya, trenca clics sobre el que significa envellir per a les dones, desmunta els tòpics sobre aquestes i reivindica que les veus femenines de totes les edats siguin escoltades i reconegudes.

Ser dona i fer-se gran d'una manera autònoma, sana i equilibrada és una tasca complexa. Les imatges de les dones grans d'altres temps queden lluny de la diversitat de models de dones grans d'avui en dia, la varietat de projectes personals i col·lectius que protagonitzen. Mai com ara hi ha hagut tantes dones grans tan preparades, amb tanta energia, amb un bagatge tan gran i amb tants anys per endavant.

Reflexions útils

Aquesta exposició està inspirada en el llibre *Demà més. Dones, vides i temps* d'Anna Freixas, un estudi que analitza el valor que la societat dona a la imatge i l'associació d'aspectes negatius que es dona a les dones grans. També el volum reivindica els valors i les capacitats del saber fer quotidià d'aquestes dones, per tal de trencar la tendència social que les fa invisibles i aconseguir que la societat valori les seves aportacions i es beneficiï de la seva experiència. Utilitzar aquest llibre com a base de l'exposició té com a objectiu aconseguir que les reflexions que conté siguin útils per aconseguir que les dones puguin envellir amb més qualitat de vida i amb un desenvolupament cada cop més lliure de la seva identitat pròpia.



L'exposició es pot veure a l'Hospital Comarcal, a Figueres, aquests dies. ROGER LLEIXÀ

Mai com ara hi ha hagut tantes dones grans tan preparades, amb tanta energia i un bagatge tan gran

L'envelliment de les persones és un procés natural i progressiu i com a tal és important saber acceptar-lo



L'EXPOSICIÓ INCLOU diverses imatges de dones -soles o en grup- en plena activitat ja sigui física o intel·lectual.

aprenent noves coses, tenint més cura de la seva salut, fent exercici i està bé per poder iniciar nous projectes.

D'altra banda, s'explica com les dones grans assumeixen un paper de cuidadores sense comptabilitzar els costos físics, emocionals i financers que això comporta, aportant un cúmul de serveis i benestar a la societat tot mereixent, per tant, el reconeixement social per aquesta tasca de sostenibilitat de la vida. A més, es posa de relleu el seu compromís social

ja que la seva participació en associacions i entitats ha esdevingut un element transformador i enriquidor. Les dones grans són una escola de valors i una xarxa de suport on es comparteixen idees, sentiments i on s'inverteix temps personal en projectes socialment útils.

Missatge esperançador

La mostra inclou un missatge esperançador. Tenint en compte que, a voltes, la vellesa va unida a la solitud s'adverteix que aquesta no té perquè ser negativa si es viu amb salut i amb una xarxa de suport emocional. I és que cada vegada l'esperança de vida és més alta i les dones volen decidir com envelleixen. L'exposició, doncs, argumenta que les dones grans són també ciutadanes amb drets i volen intervenir en les decisions polítiques i socials que els hi afecten. En aquest sentit, hi ha diverses maneres d'envellir i una gran diversitat de situacions individuals.

ODONTÒLEGS

CLÍNICA DENTAL
 DR. GERARD OBRADORS
Dibuixem somriures
Hores convingudes
 c/ Vilafant, 40
 Baixos
 Tel. 972 505 761
 Figueres

CENTRE EUROPEU CLÍNICA DENTAL
 Dr. Christophe DUBIE
 Dr. Patrick PORRA
 Diplomats per la Universitat de Toulouse
 Obert cada dia de dilluns a dissabte
 c/ Empordà, 72
 Ctra. d'Olot (davant H. Travé)
 Tel. 972 67 33 66 - FIGUERES

DENTAL ART
CLÍNICA DENTAL
 CIRURGIA LÀSER
 TRACTAMENT GENIVAS LÀSER
 IMPLANTS
 ORTODÒNCIA
 ENDODÒNCIA
 ESTÈTICA
 Dra. Mónica Lacaci Domínguez
 Ctra. Mas Oliva, 30 baixos
 ROSES
 Tel. 972 154 658

Clínica Dental
 Dr. Lluís Sanz Jou
 Odontologia general
 Dr. Modest Ferrer
 Implants
 Hores convingudes
 c/ Rambla, 15 - Tel. 972 50 15 53 - Figueres

CLÍNICA DENTAL CASALE SCP
 Odontologia general
 Pròtesis fija y removable
 Ortodòncia - Odontopediatria
 Implantcs - Estètica dental
 Calidad y calidez
 NOVA DIRECCIÓ:
 c/ Monturiol, 2 i 4, esc. C, 3r - 1a
 Tel. 972 507 785 - 17600 Figueres

CLÍNICA DENTAL ISERN
És bonic somriure!
 Tel. 972 500 651
 c/ Sant Llätzer, 62

CLÍNICA DENTAL implantdent
 IMPLANTS · ORTODÒNCIA · ESTÈTICA
 Obert de dilluns a dissabte
 c/ Nou, 63-65 · Tel. 972 512 181 · FIGUERES
 Pl. Pep Ventura, 14 · Tel. 972 150 861 · ROSES

CLÍNICA DENTAL
 FRANCESC ÀLVAREZ REGINCÓS
 Odontologia general
 CARMEN CARBONERA NIN
 Ortodòncia
 MIQUEL VALLDOSERA ROSELLÓ
 Cirurgia maxil·lofacial - Implants dentals
 (Mútes mèdiques)
 Muntaner, 15, 1r E - FIGUERES
 Tel. 972 67 15 32 / 972 50 90 67

CALVALCADES DE REIS ▶ ARREU DE LA COMARCA

FOTOGRAFIES DE ROGER LLEIXÀ/JORDI VELASCO/FALGUÉS FOTOGRAFIA/AJUNTAMENT DE L'ESCALA



Tradicions Els Tres Reis d'Orient fan sortir al carrer milers de persones arreu de la comarca

▶ És una de les cites més multitudinàries que es viuen al llarg de l'any i, com sempre, no va decebre als qui més ho esperaven: els infants. **1**, **2** i **4** A Figueres, els Tres Reis van arribar en carrossa escortats per cavalls i banderers. **3** i **7** La Jonquera i

Capmany també van ser dos dels pobles on els Tres Reis van fer parada carregats de molts regals. **5** i **6** Amb gran majestuositat van arribar els Tres Reis a Roses. Escortats per una comitiva molt àmplia, els Reis van saludar de ben a prop els

infants que els esperaven i van llogar el seu missatge de pau des del balcó consistorial. **8** A l'Escala, com ve essent costum, Ses Majestats van arribar per mar. A La Platja ja tothom els esperava amb molta il·lusió.

A BENEFICI DE GUINEA CONAKRY

El Teatre de Roses acull un festival benèfic

■ Roses i els rosincs han tornat a mostrar el seu vessant més solidari, aquest cop amb Guinea Conakry. Aquest diumenge 9 de gener va tenir lloc, al Teatre Municipal de Roses, un festival benèfic per recollir fons destinats a projectes en aquest país de l'Àfrica occidental. Aquesta proposta solidària va incloure les actuacions de diversos alumnes de l'acadèmia de dansa Mònica Lucena, Dany's i Gym-Ros Club. **REDACCIÓ | ROSES**



Alumnes de diferents escoles de dansa van actuar-hi. **JORDI VELASCO**

La Selvatana anima la festa de Borrassà

▶ L'orquestra hi actuarà el proper diumenge amb motiu de la festa de Sant Sebastià

BORRASSÀ | **REDACCIÓ**

■ A Borrassà, diumenge estaran de festa major. El poble celebra l'onomàstica del seu patró, sant Sebastià, i ho fa amb actes ben tradicionals però també amb un concert i un ball amb l'orquestra Selvatana al centre social.

La jornada arrancarà a les 11 del matí amb l'habitual ofici solemne a l'església de Sant Andreu. La missa serà musicada pels integrants de la mateixa orquestra. Tot seguit, a

la plaça Major del poble, s'interpretaran dues sardanes que podran ballar tothom qui ho desitgi. La festa tindrà continuïtat a la tarda, a les sis al centre cívic i social, ja ben paït l'àpat festiu. L'orquestra Selvatana oferirà un concert i, posteriorment, clourà la celebració amb un ball. La Selvatana és una formació molt reco-



L'orquestra. **EMPORDÀ**

neguda i que disposa d'un repertori molt ampli. El seu esperit de renovació ha fet que la formació de Casà de la Selva incorporés joves intèrprets i cantants amb gran preparació musical. La cobla-orquestra, a la qual se li atorgà la Creu de Sant Jordi, té quasi cent anys d'història i segueix essent una de les punteres a les comarques gironines.

BORRASSÀ
Festa de Sant Sebastià 2011
Diumenge 16 de Gener

Mati a les 11h.- Ofici Solemne amb acompanyament d'orquestra, a l'església de Sant Andreu i següent dues SARDANES a la Plaça Major.
Tarda a les 6h.- CONCERT i següent BALL DE FI DE FESTA al Centre Cívic i Social.

Tots els actes seran amenitzats per l'orquestra

ORQUESTRA SELVATANA

Creu de Sant Jordi de la Generalitat de Catalunya

HI HAURÀ SERVEI DE BAR

L'Ajuntament es reserva la possibilitat de fer canvis que siguin imprescindibles per al bon funcionament dels actes i espectacles.

Ajuntament de Borrassà
Tel: 972 671 578 Fax: 972 671 296
Info @espectaclesollimpic.com
Dian: 969 787 664 Mòbil: 647 906 544
Parking Restaurant Can Còrles - April, Carrutx 83 - 17860 Figueras (Girona)